

697872-2026 - Verseny

Németország – Riasztórendszer és antennák szerelése – 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle

OJ S 196/2026 09/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Trier

E-mail-cím: vergabestelle@trier.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle

Leírás: 2 St. Videomanagentsysteme 2 St. Server Videomanagement 30 St. Außenkameras 3 St. Kennzeichenerkennung 19 St. Innenkameras

Eljárásazonosító: 2693d935-1d1c-4fe8-a4b9-8f191f3f1ba5

Belső azonosító: 36EU/26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45312000 Riasztórendszer és antennák szerelése

További osztályozás (cpv): 32323500 Videós felügyeleti rendszerek

2.1.2. A teljesítés helye

Város: An den Kaiserthermen 1 und 3

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Gemäß § 123, 124 GWB und § 16 VOB/A. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle

Leírás: 2 St. Videomanagentsysteme 2 St. Server Videomanagement 30 St. Außenkameras 3 St. Kennzeichenerkennung 19 St. Innenkameras

Belső azonosító: 3343bd71-1d50-470b-9347-d370703740cc

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45312000 Riasztórendszer és antennák szerelése

További osztályozás (cpv): 32323500 Videós felügyeleti rendszerek

5.1.2. A teljesítés helye

Város: An den Kaiserthermen 1 und 3

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Mit der Ausführung ist zu beginnen in der 50. KW 2026, spätestens am letzten Werktag dieser KW. Die Leistung ist zu vollenden (abnahmereif fertig zu stellen) in der 35. KW 2027, spätestens am letzten Werktag dieser KW. Verbindliche Einzelfristen aus dem Bauzeitenplan: 01_Rahmenterminplan.pdf

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis der Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis des Versicherungsschutzes, mindestens 3 Mio. EUR für Personenschäden und 5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden, mindestens dreifach pro Versicherungsjahr, durch Bescheinigung der Versicherung.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Nachzuweisen ist die technische und berufliche Leistungsfähigkeit durch Vorlage einer Liste der in den letzten drei Jahren ausgeführten wesentlichen Bauleistungen mit Angabe des Werts, des Ausführungszeitraums sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Es sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Leistungen einzureichen. Als vergleichbar gelten Arbeiten, die der ausgeschriebenen Leistung nach Art und Umfang entsprechen. Jede Referenz muss mindestens folgende Angaben enthalten: Bezeichnung der Baumaßnahme, Auftraggeber, Ausführungszeitraum, Beschreibung der ausgeführten Leistungen, Umfang der Leistung, Wert der ausgeführten Leistung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Referenzangaben zu überprüfen und hierzu Bestätigungen der Referenzauftraggeber anzufordern. Erfüllen die vorgelegten Referenzen die genannten Mindestanforderungen nicht, kann dies zum Ausschluss des Angebots wegen fehlender Eignung führen. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: - Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Der Wertungspreis besteht aus dem Angebot der Ausführung zuzüglich des Angebotes des Wartungsvertrages für die angegebene Laufzeit.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 22/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/e7f338cb-2676-41f0-9e26-e1a7e200c63a>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/e7f338cb-2676-41f0-9e26-e1a7e200c63a>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 29/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő,
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 71 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható
egy későbbi időpontban.

További információk: Gemäß § 16a Abs. 1 VOB/A-EU / § 56 Abs. 2 VgV. Unterlagen,

Nachweise, die nachgefordert werden dürfen, werden unter Fristsetzung nachgefordert.

Werden die Unterlagen, Nachweise, etc. nicht innerhalb der angegebenen Frist eingereicht, so
wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der

Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach

Kenntnissnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum

Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der

Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften,

die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB

innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht

abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadtverwaltung
Trier

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Ministerium für Wirtschaft,
Tourismus, Energie und Klima

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Trier

Regisztrációs szám: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467

Postacím: Am Augustinerhof

Város: Trier

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabestelle@trier.de

Telefonszám: +49 6517184601

Internetcím: <http://www.trier.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Regisztrációs szám: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693

Szervezeti egység: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Postacím: Stiftsstraße 9

Város: Mainz

Irányítószám: 55116

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

E-mail-cím: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefonszám: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Stadtverwaltung Trier

Regisztrációs szám: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68

Szervezeti egység: Zentrale Vergabestelle

Postacím: Viehmarktplatz 20

Város: Trier

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle

E-mail-cím: vergabestelle@trier.de

Telefonszám: +49 6517184601

Internetcím: <http://www.trier.de/>

E szervezet szerepei:

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata: 99a4d0c2-44e2-4ef6-a522-19d00fd29d4f-01

A változtatás fő oka: Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

Leírás: Korrektur 1: Es wurde ein aktualisierter Plansatz beigefügt. Das Leistungsverzeichnis war von dieser Aktualisierung nicht betroffen. Korrektur 2: Es wurde eine Position in der Leistungsbeschreibung geändert. Die Aktualisierung betrifft Position 01.02.0020 und wurde erforderlich, weil festgestellt wurde, dass hier ein falscher Kameratyp beschrieben war. Nun ist unter dieser Position der erforderliche Kameratyp beschrieben.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 46ced7d5-447c-435b-949a-5b8b560cc940 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/10/2026 12:23:31 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 697872-2026

HL S kiadás száma: 196/2026

A közzététel dátuma: 09/10/2026